



Model TSA-ODC-I

OVER-ARM DUST COLLECTION GEBRUIKERSHANDEIDING



85-008177-00
A - aug 2025



www.SawStop.eu/support

EN - Additional translations of this manual are available from the above URL.
IT - Ulteriori traduzioni di questo manuale sono disponibili all'URL sopra indicato.
NL - Bijkomende vertalingen van deze handleiding zijn beschikbaar via de bovenstaande URL.
SV - Ytterligare översättningar av denna bruksanvisning är tillgängliga via ovanstående URL.
FI - Oppaan muita käännöksiä on saatavilla yllä olevasta URL-osoitteesta.
DA - Der kan findes yderligere oversættelser af denne vejledning på ovennævnte webadresse.
NB - Ytterligere oversettelser av denne håndboken er tilgjengelige på ovenstående internettadresse.
PT - Traduções adicionais deste manual estão disponíveis no URL acima.
CS - Další překlady tohoto návodu jsou k dispozici na výše uvedené adrese URL.
PL - Dodatkowe tłumaczenia tej instrukcji dostępne są pod powyższym adresem WWW.

Copyright SawStop, LLC - Alle rechten voorbehouden

Originele instructies - Stofafzuiging boven de arm

Updates voor deze handleiding en aanvullende gerelateerde documentatie zoals
explosietekeningen en onderdelenlijsten zijn beschikbaar op SawStop.eu of SawStop.uk

Copyright SawStop, LLC - Alle Rechte vorbehalten

Übersetzung der Originalanleitung - Absaughaube

Aktualisierungen dieses Handbuchs und zusätzliche zugehörige Dokumente wie
Explosionszeichnungen und Teilleisten finden Sie unter SawStop.eu oder SawStop.uk

Copyright SawStop, LLC - Tous droits réservés

Traduction des instructions d'origine - Aspirateur de poussière intégré

Les mises à jour du présent manuel et de la documentation connexe, notamment
les vues éclatées et les listes de pièces, sont disponibles sur SawStop.eu ou SawStop.uk

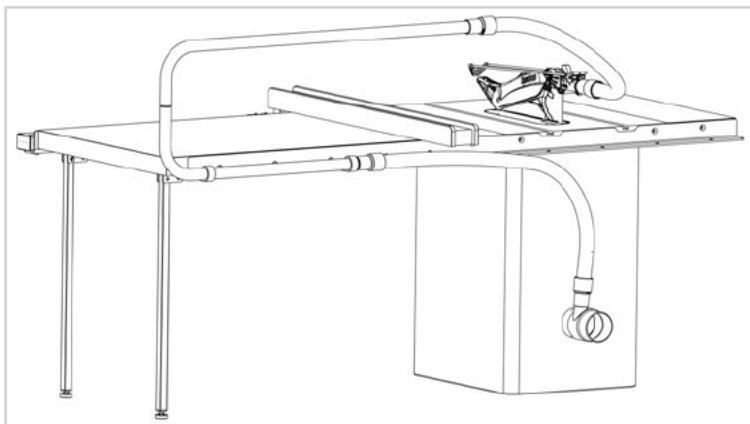
Copyright SawStop, LLC - Reservados todos los derechos

Traducción de las instrucciones originales - Recolección de polvo sobre brazo

Encontrará actualizaciones de este manual y la documentación adicional relacionada,
como vistas de despiece y listas de piezas, en SawStop.eu o SawStop.uk

INSTALLATIE-INSTRUCTIES

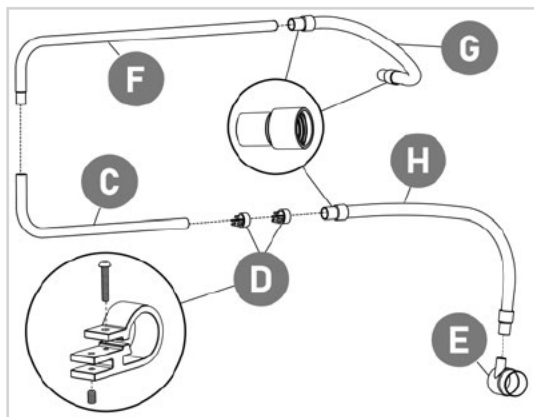
Voor professionele kastzaag uitgerust met het T-Glide-geleidingssysteem



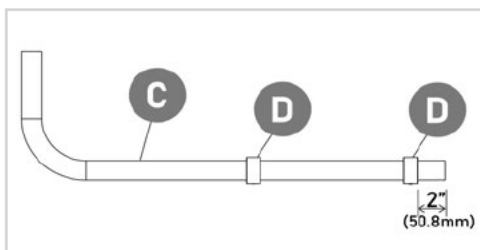
Benodigde gereedschappen: 3 mm- en 4 mm-inbussleutel



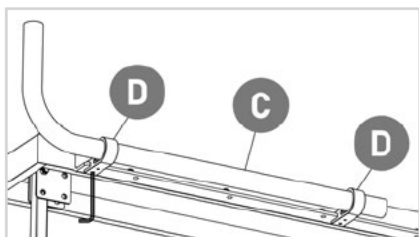
Raadpleeg zo nodig de onderstaande geëxplodeerde weergave tijdens de montage.



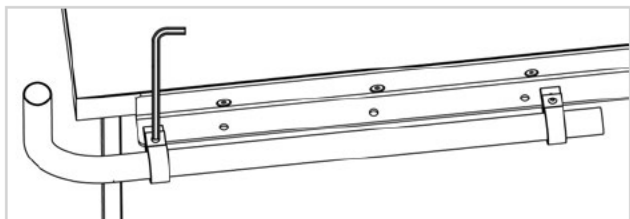
1. Schuif de klemmen (D) op de buis (C).



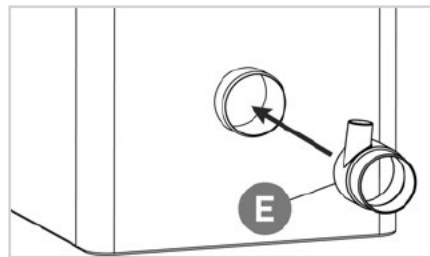
2. Plaats de klemmen (D) op de achterste geleiderail en draai de stelschroeven aan de onderzijde vast met een 3 mm-inbussleutel.



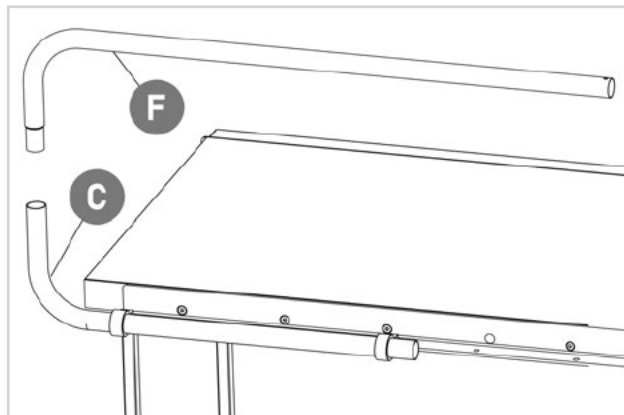
3. Draai de schroeven vast die die buis (C) klemmen vanaf de bovenzijde met een 4 mm-inbussleutel.



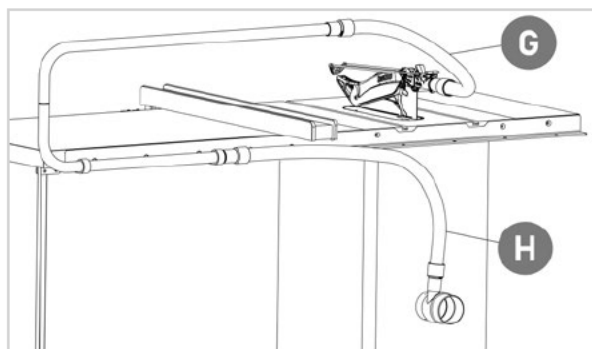
4. Bevestig splitter (E) op de stofpoort aan de achterzijde van de zaag, in de getoonde richting.



5. Plaats buis F in buis C.



6. Sluit de slangen aan op de hierboven gemonteerde buizen. Zorg ervoor dat de slang vrij blijft van de motor terwijl het zaagblad door het volledige bereik van verhoging en verstek beweegt.



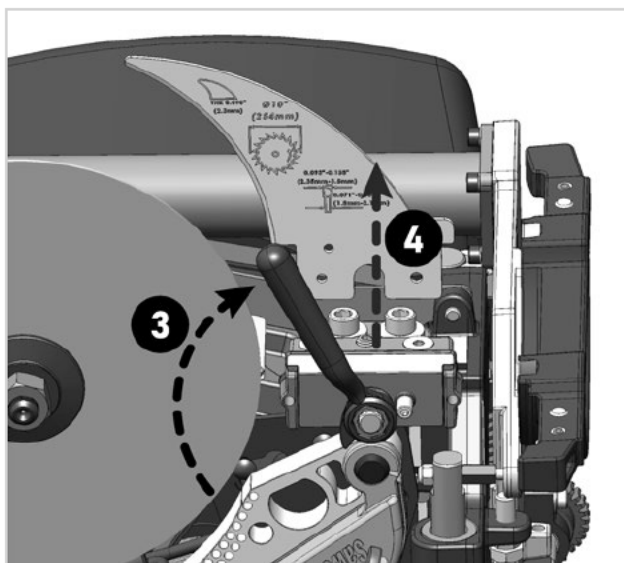
DE VEILIGHEIDSAFDEKKING VAN HET ZAAGBLAD INSTALLEREN

Uw professionele kastzaag van SawStop is uitgerust met een uniek, snelspansysteem voor het monteren van de veiligheidsafdekking van het zaagblad. Dit montagesysteem is ontwikkeld om u in staat te stellen de veiligheidsafdekking van het zaagblad of het spouwmes* snel te verwijderen en te plaatsen, zonder gereedschap en

zonder opnieuw uit te lijnen. Het montagesysteem is in de fabriek uitgelijnd met de flens van de zaagas en hoeft normaal niet te worden afgesteld. Als u de uitlijning wilt wijzigen, raadpleeg dan de handleiding die bij uw tafelzaag is meegeleverd voor instructies.

Voor de meeste zaagbewerkingen, inclusief al het doorzagen (waarbij het zaagblad volledig door de bovenkant van het hout zaagt), moet de veiligheidsafdekking van het zaagblad worden gebruikt. Volg de onderstaande stappen om de veiligheidsafdekking van het zaagblad te monteren.

1. Verwijder het inzetstuk van de tafel.
2. Draai het wiel voor de hoogteafstelling rechtsonder om het zaagblad volledig omhoog te brengen.
3. Draai de hendel (3) omhoog om de klem te openen.



4. Indien aanwezig, verwijdert u het spouwmes (4) door het iets naar rechts te bewegen om de positioneringspennen vrij te maken en het vervolgens uit de klem te tillen.
5. Om de op een spreider gemonteerde veiligheidsafdekking van het zaagblad op dezelfde plaats te monteren, plaatst u de spreider in de klem en vlak tegen de bodemplaat. De positioneringspennen lijnen de spreider automatisch correct uit.
6. Duw de klephendel (3) volledig omlaag om de spreider vast te zetten. Als de klephendel moeilijk

omlaag te bewegen is, controleer dan of de spreider vlak tegen de bodemplaat is geplaatst.

OPMERKING:

Om de op een spreider gemonteerde veiligheidsafdekking van het zaagblad te verwijderen, volgt u dezelfde procedure als voor het verwijderen van het spouwmes, zoals hierboven beschreven. Op dezelfde manier monteert u het spouwmes door dezelfde procedure te volgen als voor het monteren van de op een spreider gemonteerde veiligheidsafdekking van het zaagblad.

De klemming waarmee de spreider of het spouwmes op zijn plaats wordt gehouden, kan worden vergroot als deze niet stevig genoeg wordt vastgehouden of worden verminderd als er te veel kracht nodig is om de klemhendel omlaag te brengen. Voor instructies over het afstellen van de klemming, raadpleegt u de handleiding die bij uw zaag is meegeleverd.

BELANGRIJK:

Bij gebruik van een groefzaagset mag u de op een spreider gemonteerde veiligheidsafdekking van het zaagblad en het spouwmes niet gebruiken. Gebruik in plaats daarvan andere beschermingsmiddelen, zoals duwhoutjes, duwblokken en veerlatten.

Na het voltooien van groefzaagsneden moet u, voordat u weer normale zaagbewerkingen uitvoert, het spouwmes of de spreider monteren en afstellen.

OPMERKING:

Zowel de spreider als het spouwmes zijn 2,3 mm (0,090 inch) dik. Gebruik deze gereedschappen niet met een zaagblad waarvan de zaagsnede smaller is dan 2,35 mm. De zaagsnede van een zaagblad is de breedte van de snede die door het zaagblad wordt gemaakt.

WAARSCHUWING:

Gebruik de veiligheidsafdekking van het zaagblad en de spreider bij elke bewerking waarbij dit mogelijk is, inclusief al het doorzagen.

Verwante onderwerpen vindt u in de handleiding die bij uw zaag is meegeleverd:

- **ALIGNING THE RIVING KNIFE/SPREADER TO THE BLADE**
- **SETTING THE HEIGHT OF THE RIVING KNIFE/SPREADER**
- **ADJUSTING THE CLAMPING FORCE FOR THE RIVING KNIFE/SPREADER**

OPMERKINGEN



OPMERKINGEN



USA/CANADA

SawStop, LLC

11555 SW Myslony St,
Tualatin, OR 97062 USA

SawStop.com/support

Service@SawStop.com
(503) 582-9934

Parts available for purchase at SawStop.com

EUROPE/UK

TTS Europe SE

Wertstrasse 20
73240 Wendlingen a.N., DE

UK Regulatory

Authorised Rep Compliance Ltd., ARC House,
Thurnham, Lancaster, LA2 0DT, UK.

SawStop.eu/support

SupportEurope@SawStop.com

AUSTRALIA

Carbatec.com.au/contact

customercare@carbatec.com.au